

# Nzryr-krbz Pol Mz Lr Galesia Provins

## Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz Nzryr-krbz Pol Mz Lr Galesia

Aposol Pol yrbzle letz lc mz kxnzrlxngiting kcng tzmnncng mz provins kc Galesia, kc tqngi kandre kc Trki mzli ka. Yrle mz mzlis yiz 48—58 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs.

Pol xlrle kx kzdung lr Jiu kxnzrlxngiting nzalvztr-rbr-ngrdr da mz kxtrngiulrJiu kxnzrlxngiting mrkc. Nzrpilr kx kxtrngiulrJiu napakrng x navz-nqblqlr Lou sc Mosis, murde na-arlapxng. Nzrpi-kzlr kx Pol trngini-angidrleu aposol, x kx tekqtrle Nrpakxmrlz mz nzrkatx-krde kzdung lou kx navz-nqblqlr.

Pol yrle letz lc mz nzaelwapx-krde kx nide aposol angidr, x aposol kztedeng drtwrdr esz'ti badr mz nzalvztr-krdeng mz lrpzki r nzrlapxngr. Pi-kzpze badr kx nzvz-nqblq-krdr Lou sc Mosis trkrlzleu nzralapx-krde nidr, a' nabrti drtwrdr Kraes. Murde mz nzrlr-lzbq-krbzku mz nzvz-nqblq-krgu Mqngrkxtr, trmnclzpepwzkuu mz Lou, a' vz-nqblqpeku da kx pim Mqngrkxtr mz nabzgu.

Ngalrdeng kxmyapxbz 2:20-21 x dckrlzde kc 5.  
**Mrkcng Mz Letz Lc**

Nike tqyrrngr Pol letz lc. [1:1-10]

Nrpakxmrlz kc tqyapwxtipx Pol ngi da angidr murde vzpxm mz Kraes. [1:11-24]

Aposol kc-kzng drtwrdr esz'ti badr Pol mz  
nzalvztr-krdeng. [2:1-10]

Bzkq atrkatiamu Nrpakxmrlz mz nzrpi-krmu  
kx namnclzbzku mz lou murde narlapxku.  
[2:11-21]

Twzku nzlungr angidr mz nzabrrtr-krbzku  
drtwrgu mz Kraes, trngiu mz Lou Sc Mosis.  
[3:1-14]

Lou sc Mosis trayrkpxleu da kc tqesalz-kaingr  
Gct. [3:15-22]

Kxnzrlxngiting nzapulr doa kxtopwz neng Gct,  
mz nzaxvctr-krbzlr mz Mrlxde, a' nzmnclz-  
ngrbz mz lou apule nznginingr kxnzawz-  
nrbalqng. [3:23—4:31]

Bzkq mnclzbzmu mz leplz kcng tzsuti drtwrdr  
nzmnclz-krbzmu mz lou mz nzrlapxngr.  
[5:1-12]

Navz-nqblqku nzycmne-krm Mqngrkxtr mz  
nabzgu. [5:13-26]

Mz nzvz-nqblq-krgu Mqngrkxtr nawztrpzku  
mz leplz. [6:1-18]

<sup>1-2</sup> Ning Pol, ryrbo bamu, nimu kcng tznginidr  
leplz neng Gct, tzmnncng Galesia Provins. Nigr  
badr mzlegung kcng tzmnncng mrka, rpibzkr  
bamu kx, “Nimu la.” Ning aposol murde Jiszs  
Kxnzmcpx nidr mz Gct Trte kc tqatulzmle nide  
mz nzbnzng, nzmcpxlr ninge. Delc zmatq rnge  
mz nzaclve-krnge Irmakxtr trvzpxpuu mz leplz.

<sup>3</sup> Krka'-ngrne kx Gct Trtegu x Kxetu rgu  
Jiszs Kxnzmcpx naokatrlr nimu mz zmrlz  
ngrdr kxmyalz, murde namnc-zpwxamu badr.

<sup>4</sup> Nzmnc-zpwxngr lc vzpxm mz Kraes, murde  
sc tqvz-nqblqpele me pnz drtwr Gct Trte, mz

nzrlrpx-lzbq-krde mz nzbzngr. Alele da lc murde rpile nakapxle alwx rgung, x na-arlapxle nigu mz nzrvz-nqblqngr nqmq kr kxdrka'-ngrng kcng tzvz-rbrng mz da kx nzaoti drtwrdr x mz da kx nzaleting. <sup>5</sup> Delc takitrde nzglqpx-krgu x nzamatq-krgu Gct Trte, tqvzpe tqvzpe. Eu. Angida!

*Gct Arlapxle Leplz Mz Hxl Mz Lrpzki Esz'txu*

<sup>6</sup> Kctitxpxx kx esablqtyi-anipeamu Gct kc tqaveatile nimu mz nzmnclz-zvz-krbzmu mz zmrlz ngr Kraes kc tqmyalz. A' sc tqvz-nqblqamu nzalvztrngr kzble mz lrpzki r nzrlapxngr. <sup>7</sup> Kxmule-esz' trpnz-moungr lrpzki r nzrlapxngr, a' kzdung leplz sa tzesabrtiir nimu, mz nztekqtr-krdr Nrpakxmrlz angidr kx Kraes esz'-krde arlapxle nigu. <sup>8-9</sup> Pibzkr bamu da lc mzli kc tqmnc-ngrgu. <sup>◊</sup> X mzli ka sa tqpipe-mopwc' bamu. Takitrde Gct nzadwatr-krde doa mz Hxl, kxmule-esz' kzdq nigr aposol o kzdq enjrl kxvzom Heven nzmu kx tqalvztrngrde lrpzki r nzrlapxngr kx blepxbz mz da kc tqyapwxtipebzkr bamu, tqlxngitipeamu mzli kc.

<sup>10</sup> Tryrpou bamu da lc murde suti drtwrnge nzabrtzlvz-krmu ninge, da kc tqwai nzpi-krdr ninge. Murde nzmu leplz nzabrtzlvz-zvzlr ninge mz nike pibo badr, trtakitrdeu nzngini-krnge kxnzawz ne Kraes. A' da kx myapxbz kx Gct na-abrtzlvzle ninge.

*Nrpakxmrlz Kc Tqyapwxtipx Pol Ngi Da  
Angidr Murde Vzpxm Mz Kraes*

---

<sup>◊</sup> **1:8-9** Aposol 13:2; 13:13—14:20

<sup>11</sup> Mzlengeng x inwengeng, Nrpakxmrlz kc tqyapwxipxbo trvzpxpuu mz leplz. <sup>12</sup> X trxlrrtr-kzpwc'u mz leplz. A' Jiszs Kxnzmcpx nide esz'-krde kx rpim bange, mz nzadcpx-lzbq-krmle bange.

<sup>13</sup> Krlzpeamu nqmq krnge mzli kc. Murde vz-nqblq-angidrx lou x nqmq krgr amrlx. X lolvz-kzx leplz neng Kraes, mz nzadwatr-krngeleng mz presin, murde ma tzlxngitilr nide. <sup>14</sup> X myaszpxx nrpr kztengeng mz nzpqlz-krmle mz nabznge nzalvztrkr melrmqgrng.

<sup>15-16</sup> A' trkrlzwxu kx mcpk pnz Gct ninge mzli kc mzke' trnzmcaka-ngrde, mz nzngini-krnge aposol nede murde napipxbo Nrpa ngr Jiszs mz krkcng trngiulrJiu. A' mcpkxle ninge mz nzvz-nqblq-krde zmrlz ngrde kxmyalz, kxmule-esz' trtakirpwu' nzwzngr lc. Zbz kx krlzpebzle mzli kc tqmcpk pnz Gct, sc tqvz-ngrbo Damaskzs. X sc tqaelwapxpe-ngrmle bange kx Jiszs Kxnzmcpx ngi mrlxde. A' trpnzngr ncblo kx vz-nebax kx na-alvztrle ninge mz nzrkrlzngr Kraes. ☩

<sup>17</sup> X trvz-kzwxu Jerusalem murde krkcng tzngini-kaiplr aposol bange na-alvztrlr ninge. A' mz nibr nzrkqlengr ninge, vzx mz Arabia provins. X mz nibr kzdung mzli, sc tqyzlupe-moux mz taon kc Damaskzs. <sup>18</sup> Zbz yiz tq kaputpx, mz nibr nzrlxngiti-krnge, sc tqvzpx Jerusalem, mz nzryapwx-krgr mz Pita. Mnctikr bade zbzq nzpnu-nrade-nzlvqn. <sup>19</sup> Mzli lcde, oklati-kzx aposol Jemes, mzle Kxetu rgu, kc tqaclvele dzbe lrmakxtr kc mrkc. A' tr-rmctiwxu kzdq kz aposol.

---

◊ <sup>15-16</sup> Aposol 9:1-31

<sup>20</sup> Esalzx mz mz Gct, kx da amrlx kx yrbo bamu da angidr. <sup>21</sup> Mz nibrde, sc tqyapwx tipxx Nrpakxmrlz mz provins kcng Siriz x Silisia, mrlcdeng trnzkqlu-ngru lr Jiu. <sup>22</sup> A' leplz neng Kraes kx nzmnncng Judiz Provins, trnzkrlzkalr ninge, murde tr-rmcti-lzbqkakr badr. <sup>23</sup> A' nzzlr-ngrdr nrpa, kx ncblo kc tqatrkatile kxnzrlxngiting mzli kc, mzli ka sa tqryapwxpxpe kz Nrpa ngr Jiszs. <sup>24</sup> X nzglqpxlr Gct kc tqtekqtrle ninge.

## 2

### *Kxnzaclvelr Dzbe Lrmakxtr Kcng Jerusalem Drtwrdr Esz'ti Kx Nzalvztrkr Pol Tubq*

<sup>1</sup> Yiz nzpnu-esz'-nrade-pwx (14) vztx, mz nibr nzoklatingr ayrnrngr lc, vz-moux Jerusalem. X mzli lc vzkr badr Banabas x Taetus. <sup>2</sup> Vzngrgr Jerusalem murde opx angidr nzsri-krm Gct bange navzx. X kx kaputrebo kc, yrlwr-lxblkrng badr aposol kc-kzng, x kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr kc-kzng Jerusalem. X yokae tipx-angidrbo badr Nrpakxmrlz kc tqyapwx tipxbo mz kxtrngiulrJiu. Murde sutitx drtwrnge kx drtwrgr naesz'ti badr mz nzalvztr-krngeng. X murde ma tzatrkatilr leplz nwzr-krnge kalr, mz nzpi-krdr kx drtwr kxnzaclve kcng Jerusalem tresz'tiu mz nzalvztr-krngeng. <sup>3-6</sup> Murde kzdung ncblo kcng tzrpilr kx nzlxngitilr Jiszs, a' nzpokia-ngrdr da lc, nzalvztr-rbr-ngrdr kx ncblo napakrng mz nzvz-nqblq-krde Lou sc Mosis, murde narlapxng. Ncblo lcng nzkrlzlr kx drtqgr opx mz Mevalu Jiszs. A' suti drtwrdr kx namnclz-mopwzku mz

Lou sc Mosis. X nzaprtr-lzbqbzng mz kxnzrlxngiting, murde natekqtrlr nzalvztrngr angidr. A' plzpxkr Nrpa angidr ngr Kraes, murde ma tzatrkatilrle. Tu-amqngikr mz nzalvztr-krgr lcng, murde nakrlzamu lrpzki angidr ngr nzrlapxngr, x narmu ma tqngqngutrpz mz nzalvztr-rbrngr. Aelwa-ngrbzkr mz ncblo kcng amrlx tzaclvelr leplz neng Kraes, kx nzalvztr-krgr ngi da angidr. X kxmule-esz' mz drtwr leplz kxnzkqlung, kxnzaclove lcng nzmyaszpxlr ninge, a' trkxu mz drtqnge nike aotingr drtwr leplz nidr. Murde Gct trkx-kzu mz drtqde nike aotingr drtwr leplz nidr. A' da kx myapx-zlwzbz kx nzalvztr-krdr ngi da angidr o trtingr. Aelwa-ngrbzkr badr kx nzalvztr-krgrng ngi da angidr, x nzaolvzlr nzalvztrngr lcng amrlx, x trpnzngr da kx natekqtrx elr. Murde kxmule-esz' Taetus tqngi lr Grik x trngiulrJiu, a' kxnzaclve kcng Jerusalem, trnzrtulrtr-ngrdru nzrpakrngr nide mz nzaxvctr-krbzle mz Kraes, murde narlapx. <sup>7-9</sup> Krlzamu kx leplz ne Kraes kcng Jerusalem, nzrpilr kx Jemes, Pita x Jon nzaclvelr nidr. X mzli kc ncblo lcng nztqng tzxlr-ngrdr nzwz-krnge, nzmclr kx Gct aelwapx-ngrde zmrlz ngrde x nxzplrx-krde mz nzryapwxpx-krbo mz leplz kxtrngiulrJiu. X nzkr-lzlr kx krlc nqmq kcpwz tqaelwapx-ngrde mz nzryapwxpx-krbz Pita mz lr Jiu. Mz nzmu-krde lcde, opx-angidrbz badr kx Gct mcpkle ninge mz nzyapwxtipx-krbo Nrpakxmrlz mz leplz kcng trngiulrJiu, da kc tqwai mz nzmcpx-krbzle Pita nzryapwxpx-krbzle Nrpakxmrlz mz lr Jiu. Zbz aposol lcng nztqng malekr mqgr badr x Banabas, nangi rlx kx nigr kzte-lzbqgr mz nwzkr Kraes.

X drtwrgr esz'ti kx nigr ncdr Banabas nawzkr mz mzlis krkcng trngiulrJiu, x nawztrpzng mz lr Jiu. <sup>10</sup> Da kx nzrlxtitxpllr bagr kx na-alekr, nzrkangr trau murde naxpengr dakxnzng nangan leplz ne Kraes kx trnzsrgiscung, da kc tqwai nzpnzkr drtwrnge le mzli kc.

*Pol Rpwa'-ngrbzle Mz Pita Nqmq Krde Kx  
Trtubqu*

<sup>11-13</sup> Nzalvztrngr lc, kx navz-nqblqku Lou sc Mosis mz nzrlapxngr, vzdz-kaip mzli kx Pita oklati-ngrde leplz neng Kraes mz taon Adiok. Murde mzli kx vz-ayrnr-ngrde mrkc, prtrpz mz leplz neng Kraes kxtrngiulrJiu, x nzmung badr, kxmule-esz' mz nzvz-nqblq-krde Lou sc Mosis batrpzle trntakitr-krdeu nide mz nzprtrngr mz nzangiongr. A' mz nibrde, kzdung lr Jiu nzrlaszmlr Jemes mrkc Jerusalem, x kzdung nidr nzprtrng mz dzbede kc tzrtulrtr-ngrdr nzrpakrngr. Zbz Pita vecpx-lzbqbz mz krkcng trngiulrJiu, murde mwxlrtile nzrpikitikr dzbede lc. Zbz lr Jiu kxnzrlxngiting kcng amrlx tzmncng Adiok nzvz-nqblq-kzlr nqmq kr Pita, x tzvecpx-lzbqpe-kzng mz krkcng trngiulrJiu. Mz nzmu-krde lc, Banabas nzaprcipe-kzlr nzvz-nqblqng nidr mz nzngini-krdr leplz kx trnzvz-nqblq-angidrlru da kxtubq. \*

<sup>14</sup> Zbz nzycmne-krnge xplrtxbz mz Pita, mz mz lr Jiu kc-kzng. Murde opx angidr kx nqmq krde vz-rbr, x trvz-nqblqpeleu Nrpa angidr ngr

---

\* **2:11-13** Dzbede kc tzpkarng nzlxngitilr Jiszs nide Kxnzmcpx. A' mz drtwrdr, lrmakxtr amrlx napakr-kzng, x navz-nqblq-kzlr Lou sc Mosis, murde narlapxng.

nzrlapxngr. Rpibo bade kx, "Kxmule-esz' nim  
 kzdq lr Jiu, a' trvz-nqblqpewq da amrlx kc  
 tqyclzm mz Lou sc Mosis. ?E memule tqrtulrtr-  
 ngrbzme lrmakxtr lcng trngiulrJiu nzvz-nqblq-  
 krdr Lou kcng? <sup>15</sup> Blepxbzku mz ncblo ngr  
 alwx kcng trnzkrzlru Loukxtr. Murde mzku  
 nzmc nzngini-krgu lr Jiu, x krlztipecu Lou sc Gct  
 mzli boipe. <sup>16</sup> Kxmule-esz', a' krlz-kzku kx leplz  
 trnztubqung mz nzobqkr Gct mz nzvz-nqblqngr  
 Loukxtr lc, a' mz nzrlxngitingr Mevalu Jiszs.  
 Dekc, nigu lr Jiu tqlxngitipe-kzku Mevalu Jiszs,  
 x drtwrgu br kx atubqtipecle nigu mz nzobqkr  
 Gct. A' trvz-nqblqpekuu Lou sc Mosis mz nztubq-  
 ngrbz mz nzobq-krde. Trpengr kx narlapx mz  
 nzrvz-nqblqngr Lou lc, murde tratubqleu leplz  
 mz nzobqkr Gct. A' aelwatx-ngrpwlz kx vz-  
 rbrku. <sup>17</sup> A' kzdung lr Jiu kx suti drtwrdr navz-  
 nqblqku Loukxtr, nzrpilr na-atrkatilr nigu. Mwx  
 narpilr kx nigu kcng tzabrrpwzlr drtwrdr mz  
 Kraes mz nzatubq-krbzle nigu mz nzobqkr Gct,  
 sa tqalebeku alwx. X opxm kx Kraes mailzle  
 nigu mz da kx vz-rbr. A' trtingr! <sup>18</sup> Murde  
 lxngitipex Kraes mz nztubq-krnge. X nzmu  
 narpix na-atubq-lzbqbo mz nzobqkr Gct mz  
 nzrvz-nqblqngr Lou sc Mosis, vz-nqblq-moux  
 lrpzki kc pnz tqpxtxpxpe-ngrne. X mz nzale-  
 krnge da lc vz-rbr-angidrx. <sup>19-20</sup> Murde mz  
 nzaxvctr-lzbq-krbo mz Kraes, axvctr-lzbq-kzx mz  
 nzbz-krde mz kros. X trmnclzpepwc'u mz Lou,  
 murde trpnzngr da kx na-aletrpz Lou kc mz  
 krkcng tzbzpeng. Trvz-nqblqpewxu Lou sc Gct  
 mz nzrlapxngr. X trvz-nqblqpewxu nqmq ngr  
 alwx. A' vz-nqblqx Kraes kc tqlupxm bange,

tqkamle bange nzlungr kxmrna. X mz nzlungr kxmrna lc, sc tqvz zvz nzabrrtr-krbo drtwrnge mz Mrlx Gct, kc tqaodule ninge x tqbz-ngrde nzarlapx-krde ninge. <sup>21</sup> Lolvz-amqngix mz nivz lr Gct x zmrlz ngrde kxmyalz mz nike alepem Kraes bange. Murde nzmu nayzlu-mopwc mz nzalvztr-krnge kx navz-nqblqku Lou sc Mosis mz nzrlapxngr, drtwr ngrde kx nzbzkr Kraes ngi brmrda.”

### 3

*Twzku Nzlungr Angidr Mz Nzabrrtr-krbzku  
Drtwrgu Mz Kraes,  
Trngiu Mz Lou Sc Mosis*

<sup>1</sup> Nimu lr Galesia, lukurnr-ngrnamu! X opxm kx kzdq ncblo rwitipele nimu leu. ? Nike tqlxngiti-ngrnamu nzpokiangr lc? Murde alvztr-zpxwkr nimu mz nzrtqlvztrngr Jiszs Kxnzmcpkx mz kros x nzbz-krde mz nzarlapx-krde nigu. <sup>2</sup> Nadctipx drtwrmu kx Gct kabzle Mqngrkxtr bamu mz nzlxngiti-krmu Nrpa ngr Kraes kc tqyapwxtipxkr. A' trtwztx-pnzwamuu mz nzvz-nqblq-krmu Lou sc Mosis! <sup>3</sup>?A' nike tqngqngutx-zlwz-ngrnamu mz nzrlxngitingr lc tqpokiangr? Murde abzoamu nzlu-krmu kxmrna mzli kc tqtwz-ngrnamu Mqngrkxtr tqokatrle nimu. ?A' mzli ka, rpiamu navz-nqblqamu Gct mz nzxplrkrmu esz'-krmu? Nakrlzamu kx nzmu trngida-pnzu! <sup>4</sup>Tu-amqngiamu mz nzrlxngiti-krmu mzli kc, kxmule-esz' nzaetqbz drtqmu. A' mzli ka,

opxm kx da kxmrlzting kx navzpxmqng mz nztu-amqngi-krmu lc sa nayrkrpxbz mz nzlxngiti-rbr-krmu lc. <sup>5</sup> Mzli kc tqmnc-ngrgu, Gct kabzle Mqn-grkxtr bamu, x alele da kxmatqng mz mzlirmu. ?Memule, alele da lcng murde vz-nqblqamu Lou sc Mosis o murde lxngitiamu Nrpakxmrlz?

<sup>6</sup> Na-adcpx-mopwc' bamu Nzryrngrkxtr kc tqr-pile kx, “*Ebraam tubqbz mz nzobqkr Gct murde brti drtwrde nide.*” <sup>7</sup> Nayrplatitr narmu kx krkcng tzrlxngiting da kx esalz-ngrbz Gct, da kc tqwai Ebraam, nidr txpwz leplz neng Gct. <sup>8</sup> Mz Nzryrngrkxtr, Gct aopx-pnzle kx sa na-atubqtile kxtrngiulrJiu amrlx mz nrlc mz doa kx vzpxm mz nqvi lr Ebraam, krle Kraes. Murde rpibz Gct mz Ebraam kx, “*Mz nqvi lrm, sa na-amrlzx neidu amrlx mz nrlc ka.*” <sup>9</sup> Mz nzmu-krde lc, leplz amrlx kcng tzrlxngiting da kx esalz-ngrbz Gct, da kc tqwai Ebraam, sa nartwzng da kcng tqmrlzting tquesalz-ngrbz Gct bade.

<sup>10</sup> X Nzryrngrkxtr alvztr-kz-ngrde kx leplz am-rlx kcng tztuong mz nzvz-nqblqngr Lou sc Mosis, nzmnclzbzng mz nzayrplapxkr Gct, x sa navzng mz Hxl. Murde rpile kx, “*Gct sa na-ayrplapxle doa kx trangidaleu da amrlx kx yc mz Lou scde.*”

<sup>11</sup> Trpnzngr kx rkrlz nzatubqti-lzbqngr mz nzobqkr Gct mz nzrvz-nqblqngr Loukxtr. Murde Nzryrngrkxtr rpi-kzle kx, “*Nzlukr kxnztubqng*

---

<sup>5</sup> **3:6** Nou 15:6    <sup>7</sup> **3:8** Nou 12:3; 18:18; 22:18    <sup>9</sup> **3:10** Lou Kcpwz 27:26

*tutr mz nzbrtikr drtwrdr Gct.”* \* \*

<sup>12</sup> Doa kx vz-nqblqle Lou sc Gct, pxtpx-ngrde nzesalz-krde. Murde Nzryrngrkxtr alvztr-kz-ngrde kx, “*Doa kx twzle Lou kcng, navz-nqblq-angidrle natqdeng amrlx, x bzkq tao pnz mz alwx.*” \* <sup>13</sup> A' nigu amrlx taoku mz alwx x mnclzbzku mz nzayrplapxngr kc tqvzpxm mz Lou sc Gct. Mz nzmu-krde lc, Kraes arlapxle nigu mz nzayrplapxngr lc. Murde mzli kc tqbzo-ngrmle mz kros, tekqtrle nigu mz nzayrplapxngr. Krlzku kx Gct ayrplapx-zpwxle nide, murde Nzryrngrkxtr rpile kx, “*Mrlx kx nzado mz nounc, bz-ngrde nzayrplapxkr Gct.*” \* <sup>14</sup> Mevalu Jiszs arlapxle nigu, murde nzlungr kxboi Heven kc tqkabz Gct mz Ebraam, naka-kzpze mz leplz amrlx kcng tzlxngitilr Jiszs, kxmule-esz' nidr lr Jiu o trngiulrJiu. Bz-ngrde nigu, murde natwzku Mqngrkxtr kc tqesalz-ngrbz Gct mz krkcng tzlxn-gitilr da kx esalz-ngrdeng.

*Lou Sc Mosis Traykrpxleu Da Kc Tqesalz-kaingr Gct*

<sup>15</sup> Mzlengeng x inwengeng, napibo dq nzycmne-ebzpxngr. Mzli kx kzdq ncblo yro-ngrde drtq doa kx natwzle drtc' nydzde x dztudeng mz nibr nzbz-krde, trpnzngr kx krlzle

\* **3:11** Habakuk 2:4; Rom 1:17; Hibru 10:38      \* **3:11** 3:9  
 Krlcde seleng—nztubqngr mz nzobqkr Gct, x nzlu-alongr mrkc Heven. **3:10** Kxmule-esz' aleq alwx esz'txu, xpqbrlr-ngrn Loukxtr, x amnclzbzle nim mz nzayrplapxkr Gct. **3:11** Natq Gct lc drtvr ngrde li. Leplz neng Gct sa namnc-zpwxng mz nrhc ka mzli kx nzlu-krdr vz-nqblq-ngrde nzbrtikr drtwrdr nide. X nzlungr kxboi Heven vzpxm mz nzabrrtr-krbzlr drtwrdr mz Jiszs.      \* **3:12**  
 Livae 18:5      \* **3:13** Lou Kcpwz 21:23

nztekqtr-krde nike yrole. Mz nqmq lcpwz, trpnzngr kx krlzle nzrtekqtrngr da kx esalz-ngrbz Gct mz Ebraam. <sup>16</sup> Gct esalz-ngrbzle da lc mz Ebraam x mz doa nede. Tresalz-ngrp wzleu mz doa nedeng, kcng tzngi lr Israel. A' mz Nzryrngrkxtr rpibz Gct mz Ebraam kx, "Mz doa nem." Ycmnetile doa esz'txu, kc tqngi Jiszs Kxnzmcp. <sup>17</sup> Gct esalz-kai-ngrbzle da mz Ebraam, x mz nibr yiz trtqki-pwx-nzpn tu-tq (430) sc tqka-atebzle Lou kc mz Mosis, nangi scdr lr Israel. Mz nzmu-krde lcde, rblx nzkapx-krde Nzesz'tikr Drtwr Gct ncdr Ebraam x Kraes, doa nede. Nzesalz-krde krali tratrkatileu krkc kai. <sup>18</sup> Ka-nrbalq Gct da kxmrlzting amrlx kcng tquesalz-ngrbzle mz Ebraam x Kraes. X natwz-kzku da lcng, mz nzaxvctr-krbzku mz Kraes. A' nzmu navz-nqblk Lou sc Gct mz nzrtwzng da lcng, e trngipeu da kx nzka-nrbalq. A' Gct ka-nrbalq-zpwxbzle da lcng mz Ebraam, da kc tqwai nzesalz-krdele. <sup>19</sup> ?E mz nibrde, nike Gct tqka-ngrbzle Loukxtr mz Mosis, nangi sc lr Israel? Gct pibzle mz enjrl nedeng, nakabzlr Lou badr. Suti drtwrde nzaelwapx-krde kxnamu nzmnc-zpwx-krdr badr kxmule-esz' nzaleng alwx, nakrlzbzle mzli kc navz-ngrm Kraes. †  
<sup>20</sup> Loukxtr ngi Nzesz'tikr Drtwr Gct badr leplz nedeng. Mosis nide kc tqtu mz mzlir Gct x leplz nedeng. X leplz mz nrlarde lcng li natutrlr natqdr, murde kzdung da kc tquesalz-

---

<sup>☆</sup> **3:16** Nou 12:7; 13:15; 24:7    <sup>†</sup> **3:19** Mz nzvz-krmle, Kraes sc tqtwzpele da kc tquesalz-ngrbz Gct bade nidr mz Ebraam. X leplz amrlx kcng tzaxvctrpzng mz Kraes nztwz-nrbalq-kzlr da lcng.

ngrbz Gct badr mz Nzesz'tikr Drtwrdr lc, nztuong mz nzvz-nqblq-krdr natqde. Dekc, da kxmrlzting kcng tzvzpxmqng mz Lou, tzyctrng mz kxnamu nzalelr me pnz drtwrde. A' da kc tqesalz-ngrbz Gct mz Ebraam, yctxtrpwz mz Gct esz'-krde nzale-krde da kc tqesalz-ngrbzle bade. A' tryctrpwzu mz nike na-ale Ebraam.

**21** ?Lou kcng tqka Gct, nzrpwa'-ngrbzlr bade nzatutr-krde da kx esalz-ngrbzle? Trtingr!

Murde rblxbz mz lou nzatubqtingr kxnzaleng alwx. X trpnzngr lou kx kabzle nzlungr kxboi.

**22** Murde Nzryrngrkxtr amnclzbzle leplz amrlx mz zmatq ngrde vzpxm mz nztao-krdr mz alwx. X trpnzngr leplz kx krlzle nzarlapx-lzbq-krde. takitrde nzrtwzngr nzlungr kxboi mz da kx ale. A' esalz-ngrbz Gct nzlungr kxboi mz doa amrlx kx nzabrtrpzlr drtwrdr mz Jiszs Kxnzmcpk nzarlapx-krde nidr.

**23** X mzli kc trlxngitikakr Kraes, nigr lr Jiu mnclzbzkr mz mz nzapu-krgr kxnzmncng mz presin. Murde mzli kc navzm Kraes naoliqtkr nzlxngiti-krgr nide. **24** X Loukxtr apule kxakrlz. Murde kam Gct Loukxtr bagr, mz nzmailz-krbzle nigr mz Kraes, murde natubqkr mz nzobqkr God mz nzbrtikr drtwrgr nide. ‡

**25** A' mzli ka, mz nzlxngiti-krgr Kraes, trmn-clzpepwzku mz zmatq ngr Lou sc Mosis.

*Kxnzrlxngiting Nzapulr Doa Kxnztopwzng Ne  
Gct, Mz Nzavctr-krbzlr Mz Mrlxde*

---

‡ **3:24** Loukxtr aelwapx-ngrmle bagu alwx ngrgung. X sa na-ayrplapx Gct kxnzaleng alwx mz Hxl. Dekc tqutsi drtwrgu Mevalu kx na-arlaxle nigu.

<sup>26</sup> Mzli ka kxmule-esz' trnginipuu lr Jiu, a' nimu kz doa kxnztopwzng ne Gct, murde lxngitiamu Mevalu Jiszs nzarlapx-krdde nimu. <sup>27</sup> Nzaxvctrpebzmu mz Kraes, mzli kc tqrlxngitngrnamu x tqwrkxtr-ngrnamu. X mzli ka mz nzaxvctr-krbzmu lc bade, sa tqapupeamu nide mz nqmq krdeng amrlx. <sup>28</sup> Trpnzngr doa kx myaszlzle kztedeng mz drtwr Gct kxmule-esz' nide lr Jiu o kxtrngiulrJiu, nide kxnzawz-nrbalq o ncblo kxetu, x kx ngi ncblo o olvz, murde nigu amrlx ngrgu nzprtrku mz dzbede kxesz' mz nzlxngiti-krgu Kraes. <sup>29</sup> X mz nzesz'ti-krgu mz Kraes, twzku da kcng tqmrlzting, tquesalz-ngrbz Gct mz Ebraam, x mz Kraes, doa lc tqvzpxm mz nqvi lrde.

## 4

### *Nzmnclz-ngrbz Mz Lou Apule Nznginigr Kxnzawz-nrbalq*

<sup>1-2</sup> Mzli kc nigr lr Jiu tqmnclz-ngrbzkr mz Lou sc Mosis, apukr doa kxnztopwzng. Kxmule-esz' dztu trte sa nangi dztu doa kxtopwz nede kalr, a' mzli la tqnginibe-ngrde doa kxtopwz, apule kxnzawz-nrbalq. Trpnzngr scde zmatq kx na-aclve-lzbq-ngrde. A' navz-nqblqle natq trtede badr kxnzaclvelr nide, nakrlzbzle mzli kc tqpnz drtwr trtede nzka-krbzle kzdung da bade, kx nzetupe-krdde. <sup>3</sup> Kxmu-kzpwzle la mz nigr lr Jiu. Mzli lc tqapu-ngrgr doa kxnztopwzlbzng mz nzmailzkr Loukxtr. X apu-kzkr kxnzawz-nrbalqng murde yrplatitxtrpwz nargr kx navz-nqblqkr lou lcng amrlx. <sup>4</sup> A' kx krlzbzle mzli

kc tqyrlq Gct, atwzlr-ngrmle mrlxde, mzte nzmc nzngini-krde ncblo txne, kx ngi lr Jiu, kc tqm-nclzbz mz Loukxtr. <sup>5</sup> Vzm mz nzarlapx-krde nigr lr Jiu, murde nanginigr doa neng Gct, kcng natwzkr da amrlx kx rngisc Kraes, mz nzaxvctr-krbzkr bade. <sup>6</sup> X mzli ka nipec-kzmu doa neng Gct. X Mqngr Mrlxde kc tqmncpxm mz nabzgu, okatrle nigu nzkrzl-krgu kx takitrde doa kxes' mz nigu nzsripi-krde kx, 'Gct ngi Trtenge!' <sup>7</sup> Dekc trnipeguu kxanzawz-nrbalqng, a' nipegu doa neng Gct kcng natwzlr da kxmrlzting amrlx tqesalz-ngrbzle bagu.

*Doa Kx Brti Drtwrde Nzrvz-nqblqng Nqmq Kr  
Lepz Mz Nzrlapxngr; Sa Navz Mz Hxl*

<sup>8</sup> Mzli kc nimu kxtrngiulrJiu trkrlzwamu Gct angidr kc esz'txu, murde trxlrkalamu Nrpakxmrzlz. Mzli lcde mnclzbzmu mz zmatq ngr drka' mz nzangio-krmu nidr x nz wztr-krbzmu badr. <sup>9</sup> A' mzli ka, krlzpeamu Gct, x rpile kx nimu doa nedeng. ?Memule tqyzlu-mou-ngrnamu mz nz wztr-krbzmu mz drka' lcdeng tzatrkating, kx trpnzngr scdr zmatq mz nzarlapx-krdr nimu? <sup>10</sup> Prtrpzmu mz nqmq kr lr Jiu, x mz nzakaputr-krmamu zbq, temz, yiz, x nrpr kxtr nyzdrrng. <sup>11</sup> A' mwxlrvzx nimu mz nzpxtxpx-krmu Kxanzmcpx, murde nz wztr-krngeng amrlx trpengr da kx nabx-trlr. <sup>12a</sup> Yrninitrpo bamu. Vz-nqblqamu nqmq nr drtwrnge mzli ka mz nzalvztr-krnge lc, murde mz nivz kxetu, sc tqvz-nqblqpx nqmq krmu mzli kc tqmnc-ngrgu. A' trvz-nqblqwxu nqmq krgnrg.

*Pol Ycmnetr-ngrde Nivz Lrde X Nzotrkr  
Drtwrde Lr Galesia*

<sup>12b</sup> Mzlengeng x inwengeng, trpnzngr da kx-trka kx alemamu bange mzli kc. <sup>13</sup> A' krlzamu kx mzli kc ayrnrngr tqryapwxpx-ngrbo Nrpakxmrlz bamu, yangrngatipex nzvzngr. <sup>14</sup> Kxmule-esz' wz-zlwzamu mz nzaclve-krmu ninge, a' trbqs-zou drtwrmu ninge. A' suti drtwrmu namnku, mz nzapusr-krnamu ninge enjrl kx avzom Gct, o Mevalu Jiszs esz'-krde. <sup>15</sup> Abtzlvzamu ninge mzli lc tqryapwxpx-ngrbo Nrpakxmrlz. ? Memule tqblepxpe-ngrnamu mzli ka? Murde vgti drtqmu nzokatr-krmu ninge mzli lc. <sup>16</sup> ? A' mzli ka, nike tqapusr-ngrnamu ninge enqmi rmu? ?Murde pi-mopo bamu lrpzki angidr ngr nzrlapxngr?

<sup>17</sup> Leplz kcng tzsuti drtwrdr nzvz-nqblq-krmu Lou sc Mosis, nztamiti-zlwzlr nimu mz nzprtr-krbzmu mz nqmq krdr. A' trngiu dalr nzokatrngr nimu. A' nakapxmlr nimu bagr, murde namnclzbzmu badr. <sup>18</sup> Nangi da kxbrrngz nzsutikr drtwrdr nzngini-krmu kxnzvz-nqblqlr nidr, nzmu nzalvztr-ngrbzlr bamu da angidr. Murde mrlz nzvz-nqblq-krmu da angidr, a' bzkq ngi txpwz mzli kx mnc-ngrbo bamu. <sup>19</sup> Doa nengeng, apux lxemu, murde drtwrnge yckq krlzbzle mzli kx mzpu nzmc-ngrdr, x opx angidr kx nzmnc-krmu lc mrlz, x navz-nqblq-zpwxamu Kraes mz nzapu-krmu nide. <sup>20</sup> Rblxm bange nzrkr-lzngr nike nayrx mz nzlxngiti-krmule. X sutitx drtwrnge kx namnc-txpwzku elx mrla mzli ka, murde naycmne-nrwxb0 bamu.

*Gct Sa Napxtpx-ngrde Leplz Kcng Tzmn-clzbzng Mz Lou Sc Mosis*

<sup>21</sup> Nimu lr Galesia kcng tzsuti drtwrdr nzrlapxngr mz nzmnclez-krbzmu mz Lou sc Mosis, trkrlzwamuu nike tqalvztr Lou lang. <sup>22</sup> Murde nzyr elr kx Ebraam mrlxde nzling. Kc ayrnrngr drtqde Ismael, yrlopxbz Haga, olvz kxanzawz-nrbalq ne olvz rde, Sera. Krali drtqde Aesak, yrlopxbz Sera, olvz ngr Ebraam, kx trngiu kxanzawz-nrbalq, a' drtqde opx. <sup>23</sup> Gct esalz-ngrbzle mz Ebraam kx nede dq doa ncblo. Zbz mrlx Haga mzte nzmc, murde Ebraam rpile naangidale natq lc mz nide esz'-krde. A' mrlx Sera mzte nzmc, murde Gct esz'-krde atutrlie natqde mz nzrmcngr mz Aesak.

<sup>24-25</sup> X olvz lcng nzling ngi kz kzdq nzycmne-ebzpxngr, murde nztu-ngrdr Nzesz'tikr Drtwr kcng li kx blepx-lxblrngr mz mzlr Gct x leplz nedeng. Haga tu-ngrde Nzesz'tikr Drtwr Kc Kai, tqkabz Gct mz Mosis, mz Newz Saenae mrkc Arabia. X tu-kz-ngrde Jerusalem mz nrlc ka, murde leplz ngrdeng nznginipedr kxanzawz-nrbalqng kcng tzmnclzbzng mz zmatq ngr Lou.

▫ <sup>26</sup> A' Sera tu-ngrde Nzesz'tikr Drtwr Gct Kc Ate badr leplz kcng tzlxngitilr Kraes. Nzesz'tikr Drtwr lc ngi dalr zmrlz ngrde kxmyalz x da kx esalz-ngrde mz nzavzo-krmle Kraes. Sera tu-kz-ngrde Jerusalem kc navzm, mrkc namncngr leplz neng Kraes amrlx kalr. X ni-kzgu doa neng Sera kcng drtqdr tqopx, x prtrpzku mz nqvi lr Gct, murde brtipe drtwrgu da kx esalz-ngrde. <sup>27</sup> X

---

▫ **4:24-25** Sam 110; Asaea 9:6

profet Asaea ycmnetr-ngrde Sera mz nzhpi-krde kx, “*Olvz kx vz-nrbalq, nim kc trpnzngr nede doa, drtwrm naelalzm! Kabopx mz nzabrtz-krm, nim kc drtqde tretqu mz nzrmcngr mz doa! Murde nim kc tr-rngine-pnzu doa mzli kc, sa narnginetim doa kxkqlu namyaszpxle olvz kc tzmnncng mz ncblongrde.*” \*

<sup>28</sup> Mzlengeng x inwengeng, apuku Aesak, mrlx Sera, murde prtrku mz nztubqngr kc tqvzpxm mz da kx esalzngr Gct. <sup>29</sup> Mzli lc pnz Ismael atrkatile Aesak, kc tqbatrpz Mqngrkxtr mzte nzrmcngr. X mzli ka krkcng tzmnclzbzng mz Lou sc Mosis, nzatrkti-kzlr nigu kcng tzlxngitilr Kraes mz nzokatrkr Mqngrkxtr. <sup>30</sup> A' mcku mz Nzryrngrkxtr, kx Sera pibzle mz Ebraam kx, “*Maszlrpxngr Haga ncdr mrlxde. Murde trpnzngr nzprtrkr mrlx olvz kx nzawz-nrbalq lc mz da lcng nakaobz mz mrlx*” olvz kx drtqde opx. †

<sup>31</sup> Mz drtwr lc, nadcpx mz drtwrmu kx trnginiguu doa neng Haga, olvz lc tzawz-nrbalq. A' nigu doa neng Sera, olvz lc drtqde opx, murde Kraes arlapxpele nigu.

## 5

---

\* <sup>4:27</sup> Asaea 54:1 \* <sup>4:27</sup> 4:23 Mzli lc pnz, Sera vz-nrbalq. X Ebraam trngtibzle Haga, kc tqmikapele Ismael. Mz nibrde Gct batrpzle Sera nzmika-krde Aesak. 4:27 Pol mcle kx nzkqlukr leplz kxtrngiulrJiu kx nalxngitilr Jiszs kalr, sa namyaszpxlr lr Jiu kcng tzvz-nqblqlr Loukxtr. † <sup>4:30</sup> [Nou 21:10] X Gct pibzle mz Ebraam kx navz-nqblqle natq Sera. Mz nzmu-krde lcde, leplz kcng tzmnclzbzng mz Lou trpnzngr nidr nzrlapx-krdr, da kc tzwaibz mz Ismael, murde trpnzngr da sc Ebraam kc tqtwzle.

*Bzkq Lxngitiamu Leplz Kcng Tzsuti Drtwrdr Kx  
Namnclzbzmu Mz Lou Mz Nzrlapxngr*

<sup>1</sup> Kraes arlapxle nigu murde drtqgu naopx. X trsutiu drtwrde nzmnclz-mou-krbzmu mz Lou sc Mosis. A' natu-amqngiamu mz nzarlapxkr Kraes nimu.

<sup>2</sup> Murde ninge, Pol, pibo bamu kx nzmu nimu kxtrngiulrJiu rlr-lzbq-ngrbzmu mz nzrpakrngr nzrlapxngr nimu, e nzobzkr Kraes mz kros trpnzngr nzarlapx-krde nimu. <sup>3</sup> Aclvetio-angidramu! Murde ncblo kx natubqbz mz nzobqkr Gct mz nzrlr-lzbq-ngrbz mz nzrpakrngr, navz-nqblq-kzle Lou sc Mosis amrlx x bzkq tao mz alwx. <sup>4</sup> Kxnvz-nqblqlr Lou mz nzatubqtingr nidr nzpxtxpxpe-ngrdr zmrlz ngr Gct kxmyalz. X sc tzlakitpxpebzng mz nqvi lr Kraes. <sup>5</sup> A' mz nzokatrkr Mqngrkxtr, sc tqobqtipxku da amrlx kx esalz-ngrbz Gct bagu mz nzatubqtingr Kraes nigu kcng tzbrtipe drtwrgu nide. <sup>6</sup> Murde mz nzaxvctr-krbzku mz Mevalu Jisz, trpnzngr da kx ablepxle nzmu napakrgu o trtingr. A' da kx myapxbz ngi nzrlxngitingr nide, x nzrvz-nqblqng nide mz nzmrlzti-krgu leplz.

<sup>7</sup> lr Galesia vz-nqblq-angidramu Kraes mzli kc. ?Neke aesakibzle nzvz-nqblq-krmu lrpzki angidr ngr nzarlapxngr? <sup>8</sup> Nzrtamitingr la, trvzpxpuu mz Gct kc tqaveatile nimu mz nzngini-krmu doa nedeng. <sup>9</sup> Nzalvztrngr kxtrka kxipzne krlzle nzatrkti-krde nzrlxngitikr leplz ne Gct amrlx, da kc tqwai yisti kxipzne nztalvzpx-krde flawa kx nangi bret, mz nzawzpx-krdele. <sup>10</sup> A' lxngitix kx Kxetu rgu sa naokatrle nimu murde navz-nqblqamu Nrpakxmrlz kc tqalvztrpo bamu mzli

kc. A' Gct sa na-ayrplapxle mrlx kc tqakamrbrngrbzle drtwrmu, mz nzalvztrngr lc tqtrka, kxmule-esz' nide neke.

<sup>11</sup>?Mzlengeng x inwengeng, nzmu sa tqalvztrpex kx ncblo napakr, nike drtwrdr tqngyangrmle bange? Nzpxtxpx-ngrdr nzalvztr-krnge kx nzbzkr Kraes mz kros txpwz kx arlapxle nigu, murde rblx nzglqpx-lzbq-krdr mz da lc. <sup>12</sup>A' sutitx zlwz drtwrnge kx krkcngr tzatrkatilr nimu mz rtulrtr-ngrbzlr bamu nzrpakrngr, navzpx-lzbq-kzng.

### *Navz-nqblqku Nzycmne-krm Mqngrkxtr Mz Nabzgu*

<sup>13</sup>Mzlengeng x inwengeng, Gct aopxle drtqmu murde naokatramu kztemung mz nivz. A' mz nzprtr-krmu mz nzaopxkr drtqmu lc, bzkq vz-nqblqamu nepunr drtwrmu kx ataole nimu mz alwx kc tq atrkatile leplz. <sup>14</sup>Murde sa tqangida-peamu Lou kc atwrnrngr mz nzvz-nqblq-krmu natq kc tqrpile kx, “*Mrlzti kztemqng da kc tqwaiq nzmrlzti-lzbq-krm.*” <sup>15</sup> A' bzkq atrkatiamu nzmnctr-lxblrkr leplz ne Gct, mz nzngya-etrkr drtwrmu x nzotablr-etr-krnamu.

<sup>16</sup>A' vz-nqblqamu nzycmnekr Mqngrkxtr mz nabzmu, murde mz nzale-krmu da lc, trnavz-nqblqwamu nepunr drtwr lcng tqtrka.

<sup>17</sup>Nepunr drtwrmu x Mqngrkxtr nzota-etrng x nzota-ebirtr-zvzpxmqng bamu, mz nzaprcti-krdr nimu. <sup>18</sup>A' vz-nqblqamu Mqngrkxtr, murde mz nzale-krmu da lc, trmnclzpepwzmuu mz Lou sc Mosis.

---

<sup>◊</sup> **5:14** Livae 19:18; Matiu 19:19; 22:39; Mak 12:31; Luk 10:27; Rom 13:9; Jemes 2:8

**19** Nepunr drtwrdr kxdrka'ngr mailzle leplz mz nzale-krdr da kxnzmulr lcde seng.

Nzrmwimингr leplz kx trngiu kernalzdr,  
trnzlqngi-kru drtwrdr,

nzamqmiti-rbr-krdr mz nrkrdrtqdr,

**20** nzangio-krdr da kx trngiu Gct angidr,  
nzryzplengz-krdr leplz,

drtwrdr kxmwa,

trnzmnc-nivzlr-krdr,

nzdobukr drtwrdr,

nzyrpupxkr zngya,

nztalwz-krdr,

nzrpwa'-zvz-krdr da,

nzaki-lzbq-krdr,

**21** nzrkcmnz-krdr,

nzrmnq-zvz-krdr, x

trnzclu-krdr mz da kx myangr drtq.

x da kxnzmulr lcng.

Kabo bamu natq kx xplr mzli ka, da kc tqwaile mzli kc, kx leplz kx nzale-zvzng da lcng trnatwzlu da kcng nzvzpxmqng mz Gct, murde nzpxtxpx-ngrdr nzngini-krde King rdr.

**22-23** A' nra Mqngrkxtr mz nabz leplz kcng tzvz-nqblqlr nide, nidr seleng:

nivz,

nzelalz-krm drtwr,

nzmnccpwxngr,

nzaenzli-zpxxngr,

nzokatrngr,

nzrmrlzngr,

nzatukztrngr natq,

nzvz-nrwxngr, x

nzaclve-lzbqngr.

X Lou sc Mosis tr-rpwa'-ngrdeu nzale-krmu da lcng. <sup>24</sup> A' doa neng Mevalu Jiszs nzrtxo-amqngilr nepunr nabzdr kxdrka'ngr. X opxm kx nztqlvztrlrng mz kros. <sup>25</sup> X namnc-nqblq-zvzku natq Mqngrkxtr mz nabzgu, murde nide kc tqalu-mople nigu. <sup>26</sup> A' bzkq glqpx-lzbqku, murde batr-ngrbzku nzngyatikr drtwr leplz nigu x nzdobuti-krdr nigu.

## 6

### *Naokatrku Kzegung*

<sup>1</sup> Mzlengeng x inwengeng, mzli kx kzdq nimu tao-ngrde mz alwx, nimu kcng tzbrng mz nzmnc-nqblq-krmu Mqngrkxtr, naokatramu nide mz nzyzlu-krmle mz Gct. A' mz nzalengr da lc, na-avzo-lzbqamu x navz-nrwxngr, murde ma tqtaoamu mz alwx kcpwz. <sup>2</sup> X naokatr-kzamu leplz kx prtilz da kxtrka. Murde sa tqangida-peamu natq Kraes kc tqrpile kx namrlzti-lzbqku. <sup>3</sup> A' doa kc tqrpile kx nide ncblo kxmyalz, a' trngiu da angidr, ncblo la angqnguti-lzbq, x tao mz alwx ngr nzglqpx-lzbqngr. <sup>4</sup> Mz drtwr lc, pwxlitipxpwz kx da kc tqaleq brngz o trka, murde na-abrtzlvzq nzale-krm da kxtubq. A' bzkq arsaklr-lzbq-ngrnamu ncdr kztem. <sup>5</sup> Murde doa kxesz' na-alele nzwzngr kx amnqlzbz Gct bade.

<sup>6</sup> X takitrde kx nimu kcng tzalvztr mz natq Gct naokatramu ncblo kc tqalvztrle nimu, mz nzhkra-krbzmu da x trau bade.

### *Sa Namcku Nra Nzmnc-krgu Kalr*

<sup>7</sup> Bzkq apokiati-lzbqamu. Murde Gct tr-rlrpx-ngrdeu leplz nzxtrnga-krdr nide. A' ayzlu-mopwzle da mz leplz amrlx mz nzvz-nqqlq-krde da kx nzpetilr mz nzmnc-krdr mz nrlc ka. Da kc tqwai nzrtwz-krmu mz nrlanc nyzmu da kx petiamu elr. <sup>8</sup> Doa kc tqvz-nqqlq-zvzle nepunr drtwrde kxdrka'ngr, sa natwzle nzodati-alongr mz Hxl. A' doa kc tqvz-nqqlq-zvzle Mqngrkxtr, sa natwzle nzlungr kxboi Heven. <sup>9</sup> Bzkq drtqmu sa mz nzalengr da kxmrlz, kxmule-esz' trmckalamu da kx vzpxm elr. Murde sa namcku nra nzwz-krgung kalr. <sup>10</sup> Mz nzmu-krde lcde, naokatrku leplz amrlx mzli kx takitrde, myapxbz kztegung kcng tzrlxngiting.

### *Natq Ngr Nzarlr-lzbqngr*

<sup>11</sup> Mcamu ena nzryr-krnge lcng tqwzpx! Ryrbo bamu mz mqnge, murde naglxamu kx ninge angidr lc tqryrbo bamu. \*

<sup>12</sup> Leplz kcng tzrpilr kx napakrmu, nzmxwlrng nzplzpx-krdr Nrpakxmrlz kx nzbzkr Kraes mz kros arlapxle nigu. Murde nzaoti drtwrdr lr Jiu lcng, murde ma tzatrkatilr nidr. <sup>13</sup> A' krkcng tzrpakrng trnzlolvz-pnzlru Lou scng Gct amrlx. A' nzsuti drtwrdr nzglqpx-lzbq-ngrbz mz lr Jiu kcng, mz nzvecpx-krdr nimu mz nzrpakrngr. <sup>14</sup> Trtakitrdeu nzglqpx-lzbq-krnge, a' ngi txpwz mz nzbzkr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpkx mz kros

---

\* **6:11** Letz lc mzli kc tzyr-ngrde, yr kzdq ncblo x Pol kc tqycmnepwz. Mzli kc tqkrlz-ngrmle ngalrde 11, sc tqypr Pol.

mz nzarlapx-krde ninge. Murde prtrx mz nzbz-krde lc. X mzli ka dalr nrlc ka trpengr nztamiti-krdr ninge, x nar leplz mz nrlc ka tryrplatitrlru nqmq ngr drtwrnge. <sup>15</sup> Nzrpakrngr o trnzrpakrngru trmyapxpwzu. A' da kx myatxpwpwz ye, nzrka-krbz Gct nzlu-krde bamu mz nzyrlqtr-krbzle Mqngrkxtr mz nabzmu. <sup>16</sup> Gct sa nayc mz drtwrde leplz amrlx kcng tzvz-nqblqlr nzalvztr-krnge lcng, mz nzrka-krbzle nzmnc-zpxwz-krdr badr. Murde mz nzngini-krdr leplz neng Gct, nindr lr Israel angidr.

<sup>17</sup> Abzo mzli ka, bzkq rpiamu kx nzalvztr-krnge vz-rbr. Murde opx angidr kx wztr-zpxwbo mz Kxetu Jiszs, murde nrkrdrtnge tulvzpe bzmr nzrvaehrkr leplz ninge x nzrikla-krdr ninge. <sup>18</sup> Mzlengeng x inwengeng, krka'-ngrne kx Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcpx, nakabzle bamu zmrlz ngrde kxmyalz mz nabzmu. Eu, angida.

Delape. Ninge Pol.

**Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam  
The New Testament plus Ruth and Psalms is the  
Natügu language of the Solomon Islands  
Buk Baibel long langguis Natqgu**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f